

պիտանէր՝ ալիւնէր տիւշարը փազը ու եւ-
յիս օրմամբ իւզրէ, պոռնարա մուսա-
գաթէն մասշնոր թախտիս միւնասիս ատո
խորմիւն տիր:

Ոստանէն մուգաիգայը հաղորդեմին
իմայ իթիսիկ մէսարիքի միւսարիմէ իշին
պազը ճիւղի խթիգորազլար ագորնա վէ
միւնքին օլան թասարրուֆաթ իւէ իտա-
րէի մասնահաթա չալը: ըմագտա տըր:
Իթթիսիկ օլունան թէտապիրի մուսա-
գաթա իւէ տէրտէսթը թէգէքքիւր պու-
լունան էսասի մատտէլէր՝ Մէնիսի Մէ-
պուսանըն նազարը թասսիպինէ արդ օլու-
նանագ տըր:

Տէվաթի միւսթիւնէ օլտուղը կիպի,
տէվաթի տաքէրիւնէ տէ թասարրուֆա հէր
սուրէթլէ տիգգաթ օլունանագ տէրքեար
օլմաղլէ պէրապէր, Սալթանթը Սէնիյէ՝
մուսազլամ պիր տէվէթ օլտուղընտան,
մէվգըի տիւնիսինին մուսաֆազաք վէ
շան ու շէրէֆինին արթըրըմասը՝ օրտու
վէ տոնանմար Հիւսանուլարըն ինթիգա-
մըլա օլանագ տախի ունուտուլմանագ
վէ միւսթիւնէ հաթիյէթին, հէր հալտէ Ի-
նայ իթիսիկի թէտապիր թէտգիգ օլ-
լունարագ, մէպուսանը միլլէթէ պիւտի-
լէնէ տիր: Հէր նէ գատար թասարրուֆ-
թա ինթիսին հալինի չիւպիտիգ պիր տէր-
նէ գալլաթանագ իսէ տէ, իտարէի տէվ-
լէթին միւսթիւնէ մաթիւսա ճէրէնանը, վէ
շիմտիյէ գատար հիւսանուլարըն եիւզ իս-
թիւ պրագտըղ չիւպիտիգ քէսպը ֆա-
լլիյէթ իթմէսի իշին, եինէ մէսարիքի Ի-
թիսան վար արը: Եկէր տէվէթին վիւսա-
թը մէմալթինէ վէ միգտարը նուֆուսըն
պազըլըսա, վէ Եկէր պու անասը սաիր
միւսթիւնտան մէմէքէթլէր իւէ միւսթիւնէ
իտիլլէր, չիմտի Վարիտաթըն քիֆայէթ-
պիլլիկի ալիքեար կէթիլլիւր: Իտի պիր
թարաֆտան եէնի վէրկի իտուս իթ-
մէյէթը, մէվսալարըն թանդիլլիւն, ու-
սուլը թարալարըն իտալընա վէ թիւս-
րէթ մուսանէթլէրինին թէնտիլլիւն, վէ
տիկէր թարաֆտան մէմէքէթլէր իտալընա
տար չարէլէր էլէ ալլանագ տըր: պու
եիւզտէն իտալընէն տախի ճէլլը մէնֆա-
թա, վարիտաթըն թէթիւնէն արթըրըմասըն
չալըլըմար լաղըմէտէն կէթիլլիւն տիր:

Շիմտիյէ գատար տէվէթին մուսթիւնագ
պիր մէսթիւնէ մալմար, վէ թիւսթիւն ու-
սէնալինին իւլլէմէտէն մանի օլան էսասի
վէ իթիսին մէրթէպէ սէպէպլէրին վիւսուտի,
օլպապտէ հուսուլը թէքէմիւլարա մանի
օլմուշ տըր: Ճէնապը Ալլարն ինայթիլլէ
միւթի Օսմանիյէ թէրադը ֆիթըր կիրմիւ
տիր, վէ Էսայիսին միւսթիւնէ սնըրֆարը
արաքընտա հուգուգ ու վազիֆէլէրին միւ-
սալարըն էսասը իւզէրինէ թէնտիս օլուն-
մանա պաշաեան իթթիսիստըն ֆայտէլի
տէմէրէլէրինտէն, հէմ տէվէթ, հէմ տէ Էսա,
լի իսթիֆատէ իթմէք իշին, կէրէք թիւս-
րէթը պէրիլլէ վէ պարիլլէ, սանայի վէ
ուսուլը նաֆիսան վէ կէրէք մէմէքէթլէ
գիրապթըն միւսթիւնէ չիւպիտիգ թէն-
միւնի թէրադըն իտալընա թէմալլէր
պաշա պիր թարիգի սալիմ կիրիլլէք
իւզը, ինայթըն էթրաֆըլա թէտգիգ ի-
տիլլէրէք, իթթիգա իտէն լայիւլար Մէն-
լիսի Մէպուսան թապթիմ գըլընանագ
տըր:

(Տէվամի)

ԳԱՆՈՒՆԸ ԷՍԱՍԻ

(4586 Ն. տան տէվամ)

68 մատտէ. — Հէյեթթը Մէպուսան իշին
ազալըղա ինթիսապը ճաիգ օլմայանլար
շուկար տըր:

Եվէլլա թէպաի տէվէթի Ալլէտէն
օլմայան, սանիլին, նիզամը մախսուս մու-
նիպինէ, մուսադգաթէն իտալընէն էնէ-
պիլլէ ինթիսազըն հայիգ օլան, սալիսէն
թիւրքէն պիւմէլէն, իտալիսէն օլմուշ ես-
շընը իթմէլէն, իտալիսէն ինթիսապ

էսանալընտա պիր քիմէնին իտալընէն քեար-
լըղընտա պուլունան, սոսիսէն իթիսա իւէ
մանքիւմ օլունագտա իտալէր իթիսա իթ-
մէմիւ օլան, սալիսէն՝ սուր անվալ իւէ միւ-
թէնէր օլան, սալիսէն՝ մանուրիլլէթին
հիւսթիւ լանգ օլունագտա ֆէքթի հաթի
իտիլլէրէն, թասիլէն՝ հուգուգը մէտէնիլլէր
սազըթ օլմուշ օլան, ալիլլէն՝ թասպիլլէթ
էնէպիլլէ իտալապընտա պուլունան քիմէ-
լէր տիր: Պուսլար մէպուս օլմալ, 4 սէ-
նէտէն սոնրա՝ ինքն օլունանագ ինթիսապ-
լարա մէպուս օլմալ իշին, թիւրքէն օգու-
մագ վէ միւսթիւն միւթէպէ տախի եաղմագ
չարթ օլանագ տըր:

69 մատտէ. — Մէպուսանըն միւսթիւն
մէմուրիլլէթի 4 սէնէտէն իպարէթ օլունագ,
ֆապթ թէթար ինթիսապ օլունագ
նայիգ տիր:

70 մատտէ. — Մէպուսալարըն ինթիսապ-
թը ուսուլլիլլէրէն հէյեթթին մէպուսի ին-
թիւնը օլան թըրիլլէր սանիլլէն ագալլի 4
ման մուգապտէմ պաշալըլը:

71 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսան ա-
գալըն հէր պիրի, քէնտիլլէր ինթիսապ
իտէն տախիլլէր ալընագ վէթիլլէ օլմայըպ,
ուսուլ Օսմանլարըն վէթիլլէ հիւսթիլլէ
տիր:

72 մատտէ. — Միւսթիլլէր պիր, ինթի-
սապ իտէնէթլէրի մէպուսալար, մէնտուպ օլ
տուգալըն տախիլլէ վիլլայթ Էսայիսինտէն
ինթիսապ իթմէլէ մէնպուր տըր:

73 մատտէ. — Պա իրատի մէնիլլէ Հէյ-
եթթը մէպուսան ֆէսիս իւէ տաղըմալըղը
հալտէ, նիւայթթի ալըն ալտա միւսթիլլէ օլ-
մագ իւզըր, ուսուլ մէպուսանըն միւսթի-
տէտէն ինթիսապըն պաշալընագ տըր:

74 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսան ա-
գալընտան պիրի վէթիլլէ իտէր վէ ես էս-
պապը միւսթիլլէրի մէնպուսան պիրինէ տիւ-
չար օլուն վէ ես պիր ուզուլ միւսթիլլէ
աէ մէնիլլէ տէվամ իթմէլէ վէ եսիստ իս-
թիֆա իտէր վէ ես մանքիւմիլլէ վէ գա-
պուլը մէմուրիլլէթ ճիւլլէթիլլէ աղալընտան
սազըթ օլունագ, եէրինէ նիւայթթի կէնէնէք
ինթիսապ եէթիլլէք իւզըր ուսուլ վէնէլլէ
տիկէրի թայիլլէ օլունը:

75 մատտէ. — Միւսթիլլէ օլան մէպուս-
լըղ մագալարըն միւսթիլլէպ օլանագ
ազալըն մէվսուլլէթի կէնէնէք ինթիսա-
պը ուսուլլէր գէմանըն գատար տըր:

76 մատտէ. — Մէպուսալարըն հէր պի-
րինէ հէր սէնէ ինթիսա իշին ինայթիլլէ
20,000 ղ. վէրիլլէնէք վէ շէրիլլէ 5,000
ղ. մաալ իթիսալար իւէ մէմուրիլլէ միւ-
թիլլէ նիլլալըն թէվիլլէն աղիլլէ վէ
ալտէթ իտալըն իթա գըլընանագ տըր:

77 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսան իւ-
եաթթիլլէն հէյեթթ թարաֆընտան Էսթիլ-
լէթլէ իւշ, վէ իթիլլէն վէ իւլլէնիւր ի-
եաթթիլլէն իւլլէր նէթիլլէ քի, ճէման 9
գաթ ինթիսապ օլունարագ, հուգուլը
Շահանիլլէ արդ իւէ պուլլտուտան պիրիլլէ
ըլլաթլէ վէ իթիլլէր իշին վէթիլլէթլէ-
րինէ պա իրատի մէնիլլէ թէրնի վէ մէ-
մուրիլլէթլէր ինթա գըլընը:

78 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսանըն
միւսթիլլէր ալլէն տիր: Ճապթ պիր
մատտէ միւսթիլլէն տուլըն միւսթիլլէ
րաթը իսպիլլէ թուլլէմագ վիւթէլա ճա-
նիպիլլէն վէ եսիստ հէյեթթը մէպուսան
ազալընտան օն պէշ գաթ թարաֆընտան
թէթիլլէ օլունարագտա, հէյեթթին ինթիսա
թիլլէր մանիլլէ, ալլանին մաալտընտան
թալիլլէ իտիլլէրէք, թէթիլլէր իտալ իւէ
գապուլլէ իշին Էսթիլլէթլէր տարա միւս-
նաթ իտիլլէ:

79 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսանըն
միւսթիլլէր ինթիսալարիլլէն ազալտան հիւ
պիրի, հէյեթթ թարաֆընտան ինթիսա քեա-
ֆի սէպէպ պուլլտուտընագ Էսթիլլէթլէ
գալար վէրիլլէթլէք վէ եսիստ պիր
ճիւլլէն վէ ես ճիւլլէթ ինթա իտէրքէն,
վէ ես ինթարը միւսթիլլէր թուլլէր
մատտէ, թէվիլլէք վէ միւսթիլլէ օլուն-
նաթ:

80 մատտէ. — Հէյեթթը մէպուսան,
քէնտիլլէն հէվալլէ օլունանագ գալլանիլլէ
լայիլլարըն միւսթիլլէր իւէ, պուլլտուտան
ուսուլըն մալիլլէ վէ Գանուլըն Էսթիլլէ
թէվալլէք իտէր մատտէլլէր իտալ իւէ
եա գապուլլէ վէ եսիստ թալիլլէ իտէր վէ մէ-
նարիլլէ ուսուլլէր, միւսթիլլէն գալլանըն-
տա կէթիլլէրիլլէր վէնէլլէ, Հէյեթթը մէ-
պուսանտա թաֆիլլաթը թէտգիպ օլուն-
տըգտան սոնրա, մըգալարըն, վիւթէլա իւէ
պիրիլլէք գալար վէրիլլէր վէ պունա գալ-
լըլըք օլանագ վարիտաթըն քէյիլլէթ վէ
քէյիլլէթլէ վէ սուրէթը թէվիլլէ վէ թէտա-
րիլլէ քէյիլլէք վիւթէլա իւէ պիրիլլէք
թայիլլէ իտէր:

(Տէվամի)

ԳՕԼԷՐԱ ՄԻՒՆԱՍԻՊԵԹԻՅԵԼԷ

ԼԷԹԱՅԻՑ

(4586 Ն. տան տէվամ)

ԲՕԼԻՍ. — Խըրաղ վէ գալպազանլար
իւէ միւսթիլլէքէն հաթէթթ իթմէք, ես-
իստ օնլարըն պիլլէ պիլլէթիլլէ ինէն Ես-
լարըն թարիլլէ իւէ մէլլէր օլմալըն, էյի
տիր, վէ Էսթիլլէթի ուսուլլէրի տիլլալըն ալլ-
վէնէ իւզըր մուսթիլլէր իտէպիլլէ:

ԽԱԼԻԼԷ. — Պու տախիլլէ վըրը վը-
րըր կիրիպ չըգան Եսթիլլէ պիր թալըմ վար
տըր քի, Գօլէրա պիլլէ անլէրտէն գալլալա
մէնպուր տըր:

ՏԱԽԻԼԷ. — Իշինտէն քէնտիլլէն պի-
նան, իշին կէրիլլէն նալը վագըթ
պուլունանագ տըր:

ՄԱԳԱՍԸ ՍԱՍԱԼԷ. — Պուստա հիւ
պիր կէնտա միւսթիլլէթիլլէ օլմալըն-
ղընտան, Գօլէրա՝ աղալընա եէր իտէնէ-
կիլլէ մէմուլ իտէմէք:

ՇՈՒՐԱԼԷ ՏԵՎԷԼԷ. — Գալլալարըն գա-
լալըն օլմագ ճիւլլէթլէ, իշին կիրիլլէ Ես-
թիլլէ տըր:

ՋԱԼԻԼԷ. — Ճաթ Եսթիլլէ Գալլալարըն տէ-
տիլլէ կիպի, պուլլարըն էլպիլլէ հանլը
պալալանէտէն պալանըն օլտուլընտան ան.
լամագ մուսթիլլէ գալլալլէնտէն տիր:

ԻՍԱԼԱՎԱՅ. — Էթիլլէ իւ կէթիլլէ Եսթիլլէ
տէ, ֆապթ իսպիլլէ իտէն քալար ու զի-
եանլարա մուգալլի, Էթիլլէ, սէնէլլէ
իւէ մէնտանէն Էսթիլլէ թալընա, եինէ պօ-
նուլըն հագգըլա Էսթիլլէ օլմալըն:

ՇԻՐԻԼԷԹԻ ԽԱԼԻԼԷ. — Խալլալա տէ-
իլլէ Եսթիլլէ պէրիլլէ պէրալը թէնէլլէ
վէ մալալաթ կիրիպ կէնէնէք, իլլա օլ-
տուլըն եէրտէն գըլընտանագ գատար
պիլլէ իթթիլլէր գալլալարընտան, տիւթի-
լլէ գալար իթմէք տիր:

ԻՍԱԼԷԹԻ ՄԱԼԱՍԻՍԷ. — Իրատը մա-
րաֆընը գօրուագ պիր հալտէ տիր:

ԲԱԼԻԼԷԹԻ ԽԱԼԻԼԷ. — Պիր վագըթ
պուլլար պա պէրաթը Ալլէ միւսթիլլէք
վէ միւսթիլլէ իտիլլէր իտէն, չիմտի պէ-
րալընը բաթիլլէ օլմալըն տա Էսթիլլէ
պէտիլլէ սէմա կիպի պիր միւսթիլլէ գուլու-
րա կէնէլլէք, քէրվանա գաթըլըն, պուն-
լարտան պիրիլլէ Էսթիլլէ ինթիսալարըն
արալալըն, տիլլէր ինթիլլէր տալի
պուլլալալընտա, վէ քեաֆթիսի սինէք
ալլալագ վէ եալընը արալըն արալըն
տիլլալարըն պիր թալըմ իտիլլէ վէ վա-
նի սէլլէր իւէ Եսթիլլէր մէք հալլան
պուլլալալընտա տըրար:

ՄԱԼԷԹԷՄԷ. — Հիւսթիլլէ տէ մէպիլլէ
կէնիլլէ Էսթիլլէ, եալընը տէմիլլէ բարա-
լըն իշինէլլէ պիր մալլանքի, իշին կիրէն
կիրիլլէ պիր սիւսագտա Էսթիլլէ օլուն:
ՏԻՐԼՈՒՄԱԹ ԵՍԱԼԱՅԷ ԼԷՎԻԼԷՍԷ ՈՒ-
ՄՈՒՐ. — Ալլալլէր տիւսթիլլէ միւսթիլլէ
հագգ ապալարըն տիլլէ տիր քի, պու-
լապտէ կայեաթ ճիւլլէթլէ Գօլէրալար
գօրգանագ պիր սկիպի Եսթիլլէ տըր:

ԱՎՈԳԱԹ. — Պիր քէրիլլէ պուլալըն-
տան սոնրա, Էսթիլլէ օլունագ, եագալը
սըլլըմանըն ինթանը Եսթիլլէ, բարան
վար իսէ, վէր. ֆապթ տալլանըն նէթի-
նէթիլլէ սալըն սօրիս:

ՀէՔԻՍ. — Տէրալլէրէ թէնէլլէ վէ

եանըն կիրիլլէք պիր սու սէրիլլէթիսի
կիպի օլուն, տէրտիլլէ ալլա պիր տէրման
տէլլէ տիր:

ԲԱԼԱՍ. — Էյիլլէր պուլունտան, զի-
թըլլէթ պիր միւսթիլլէր վէ պուլունագ
պիր անթիլլէ կիպի. սագալա:

ՅՈՒՐԱԼԷ. — Օլմալարըն հիւ Եսթիլլէ, սա-
նիլլէ վէ չալըլըն չալանըն մէրհալլէթ
տիր:

ՋԵՆԵԼԷ. — Վագթիլլէ վար իտիլլէ տէրիլլէ:
ԵՍԱԼԱՅ. — Հէր ֆուգալար:

ԵՍ. ՅՈՒՐԱԼԷ. — Ալլալ իտալա իթ-
սին:

ԳԱԼԱԼԷԹԻՍ. — Հիւ պիր չէլլին օլ-
մագա, պիր իշին կիրիլլէ Գօլէրալըն պու-
լունագ եագալալալա քեաֆի տիր:

ԹՈՒԼԼՈՒՄՊԷՆԷՍՆԱՅԷ. — Եանլըն
սալալարըն սարալընտան վէ իւ իտէն կէն-
տիլլէն սոնրա չալըն սուրէթլէ վէ ա-
լէլը վալա իւ կէթիլլէ:

ՋԱԼԷԹԷ. — Սինէք գօլալալալա իշին
էյի տիր. Էն մանիլլէ ուլունտուլըլըն
վուգուլլտէն սոնրա Էսթիլլէր թէնար-
րիլլէ գալլըլը, արար արալարըլը. ֆա-
գաթ չօք տէֆա պուլալալա, եսիստ չօք
տէֆա բարա իւ պուլունտուլ:

ՄԻԼԷԹ. — Հէր նէվի իլլէթ մանիւ-
սընտա տըր:

ԻԹԻԼԷԹԷՍ. — Հէթիլլէ նամը իւէ բա-
րա ալմագ տըր: Պու իլլէթ՝ Էթիլլէ մէ-
մուլարա պուլալըն:

(Տէվամի)

ԲԵՃԷՐԱԿԱՆ ՎԵՓԱԹԸ

Նէթի իտիլլէր օլտուլըն մանիլլէն պիր
գալ կիւն Էվէլլէ շէրիլլէրէ ալմաթ իթ-
միւ, վէ ֆէվէլլէտէն ինթիսալարըն գա-
պուլ օլունը օլան վէ պիւթիլլէն Էսթիլլէ
թին վէ օրտուլըն զանթէթ հիւսին նագա-
լընտա օլուն, միլլէթ Օսմանիլլէն շու-
մուսթիլլէ գէմանընտ քէնտիլլէնտէն պէ-
միւք իւզըլլէր պէքէնէք պուլունտան
հարպիլլէ նագըլըն ճէթիլլէ միւլլէր Բէնէպ
բաշա, բազար կիւնիլլէ ֆիւնէնէթլէն վէթիլլէ
իթմէք, պիւթիլլէն բայիլլէրէ Էսթիլլէ
նի միւսթիլլէրէ հիւզըն ու քէնտէր իլլէ-
միւ տիր: Բեաֆթիլլէ ինթիլլէրէ գալլէթա-
լար մէտո ու սէնայը հալլէ մէգալլէրիլլէ
թէթիլլէ եսիստ նագալլէ մաթէմ չըգըլարը
իշինէ ալմալար տըր: Բէնէպ բաշա, բա-
զար սապալըն սաթ 3 տէ Հարպիլլէ նէգա-
րէթիլլէ կիրիլլէ, վէ պաղը բաշալար վէ
սաիր իւլլէր, մէմուրիլլէթին թէպիլլէ Ես-
իստ սաիր մուսթիլլէր իշին եանընտ իշին
օլտուլըն հալտէ, միւսթիլլէն, պիր ֆէ-
նայլը հիւս իթմէք, պիր ալ սու իսթիլլէ-
միւ տիր: Կէթիլլէրէն պիր գալլէն սուլըն
եարընըն իտիլլէ, պիր եան իւզըրիլլէ տիւ-
միւս տիր: Տէրալ բաշալար վէ սաթիլլէ
թէպիլլէր, եանընտ կէնէլլէ, միւսթիլլէ
թէպիլլէր, ինթիլլէր իթմէլլէր իտէն, ֆայ-
տէ իթմէլլէ, վէթիլլէ իթմիւ, վէ ալ սոն-
րա Տր. Ճէմիլ բաշա, Էսթիլլէ բաշա, Մագ-
հար բաշա, Հալլմ բաշա վէ տանա սաիր
սագթիլլէր կէլլալ, մուսթիլլէ իթմիլլէր,
վէ բազար իթմէլլէ կիւնիլլէ տէ օթըսի ա-
մէլլէթը ինթա իլլէմիլլէր տիր: Կէնէք իւզ-
մուսթիլլէնտէն վէ կէրէք մէքթիլլէր ալլէ-
եաթիլլէ, Բէնէպ բաշանըն, ալմիլլէ քը
բուաթիլլէ իսպիլլէրէն տիւչար օլտու-
ղը վէ նէթիս տարըլընտան վէթիլլէ իթ-
տիլլէ ալլալընըն տըր: — Նալը օ կիւնիլլէ
Հարպիլլէ նէգալլէթիլլէ պրագըլըն վէ վէ-
թիլլէ տէրալ հէր թարաֆա աթ իթմէք-
լէ, Շէյիլլէ իւլլալալ Էթիլլէ, թարաֆընտան
Հարպիլլէ նէգալլէթիլլէ թասաֆիլլէրիլլէ
հալլէ պիր թէլլէլլալալ չէթիլլէ տիր:

Մուսթիլլէ Հիւսթիլլէ պալ քեաթիլլէ
Ճէվալալ պէշ տախի թէնտիլլէ Հիւսթիլլէ-
նը միւսթիլլէն պիր թէլլէլլալալալալ քէն-
տէ իլլէմիւ տիր: — Բազար իթմէլլէ կիւ-
նիլլէնտէն ալլալ, միւսթիլլէ կէթիլլէլլէ
պիր ալալ իւլլէ ինթա օլունըն տըր: Պու-
թիլլէ շէրիլլէ ես իշին կիրիլլէ, վէ իսլամ

*** Հարպիէ նազըրը վէթիւ թարաֆըն
տան Մէճիւի վիճէլայա եազըւան պի
թըզթերտէ, Ռէճէպ բաշանըն խըզմիթէ
պէտան, վէ սերվիթ ռլմաեղպ, պորճ
հալան վէֆնթ իթտիկի վէ գէվճէնթ
թէօթիւմ ռլտուզը իշար իտիւէրէք, միւ
մախիշնահա միւնասիպ պիւր մաաշըն թախ
սիսի բէհա օլունմըշ վէ թէֆիլէթի՝ մէճիւ
մէզթիւրտէ նազարըր տիգդաթտ սլընմ
արը:

ՊԻՋ ՆԷՐԷՏԵՑԻՉ

Հարպիւն նազըրը Ռէճէպ բաշարնս պա-
լէատէ մուֆասսաւէն հազըրան ճէնազէ ա-
լայընտա, հէր միլլէթաէն վէ սէֆարէթ
խանէլէրաէն վէփըլէր պուլունարըը կէտ-
րիւտիւկիւ հաւտէ, հալընըզ ճէմաաթըը
զէն նէ՝ ըուհպաս արընֆըրտասն, նէ՝ միւ-
թէ պէրսանը ավամանտան հիշ պիր հէլէթի-
հիշ պիր վէճիլ պուլսմանմաթը՝ նալէ
պիզիմ էսկի զաֆաւարա խըզմէթ իթթի-
կիմիլի, հաթսուտ կէվէշքըլէ վէ վազիֆէ
տիլլիթիմիլի իբայէ իթմէզ մի: Պէօր
ուժուրի պիր նիւմայիշէ ուժու՝ վաթման
տաշլարընը ինթիրաք իտէրտէ, պիզ իթ-
մէզսէք, պուսնա նէ՝ տըրիշ: Շու հա
տիւն ու մէլէհպէ մէշսուլզ օլանքարան վէ
նազէ ալայընտա ՊէՐՍՅԱՆ ՆԵԶՄԱԲԻՆ
պուլսմաալլըը, պու կիւն հիշ պիր
վէճէլէ շայեսնը մուախէլէ օլտմազ զան-
իտէրիզ: — Պունտան էվիլ սրիֆ ըու-
հանի պիր ճէմաաթ իտիք, Փազաթ պու
կիւն Օսմանը միլլէթի մուաալմասթ ի-
ջիտէ, ալ վիլէթի, միլլէթի քեսաֆէթ
վազիֆէլէրիլէ միւթէլէֆ վէ խոտմէթ

ասքերիէյէ տախիլ օլարազ , սիհասի
միլքի հէլ տիւրլիւ հուգոգա միւսասլա
թէն նայիլ օլաճաղըմըզ ճիւէթլէ , քէնասլ
լիզի րըբի բուհանի պիլը ճէւասլ ստո
խաճէմլիւ : Պիւնասլիւս ոււմու (Ուսման)
տէզլէթիւնի պիլ ճիւմէ սիլասլի վէ տա
խիլի աճալ ու վոգուսթիւն , նիւ մալի
լէսիւնի իշթիւրաթ իթմէկէ պոյճէնըլը : Պաշ
դա տիւրլիւ հարէթթիւս սարլըզ զապլ
տէյիլ տիր . զապլի Օսպիլմէսի պիլզիւ
ոււսմալի ֆասլլէթ իւխնաթ , հիւլիլիմիլը
հեմմիլէթիւրիլիկ տէլալէթ խաէր : Պոշ
վա իշլի լազալալէթլէնըլ հէրիւն , պիլը
սա պուրապարըն տիւլիւնիլի :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ፊት ሆኖ ለሰላም ማግኘት ማሳሰቢያ

Ղարիպ տիր քի լքելու-ք պիր ճէմասթ օ
մամըզլա, վէ զարիւրէն բէք սաբին կէօրին-
մէմըզլէ պէրապէր, էն պէօլի-ք միլլէթլէր
ճէմասթլար գաստուր կիւրիւթիւմը-ք բ
թըրորմըդ՝ ասալ էքսիք օլմամըզ տըր
թէէքիւթմըզտան պէրի, կեա՝ իյնրտէն-
կեա՝ տիշարման ուղղութիւն, գիլլ ու գա
հաղ-գիլլ՝ հաղքսըզ խոտան՝ տալլիս մէքմի
յէմըզլ օլմուշ տոր։ Մ՛էքթէպլէրիւրիզի, խա
րաթխանէմիդի վէ սաիր միւէսիսաթմըզ
տիւշիւնէճէք եկրտէ, կեա՝ Աբբալը-Գօլէճի
կեա՝ Հասունիւթմ-Անիթիհասունիւթմ գա
կալարը, նիգլալարըլա ուզուռ վազըթ կէ
չիրիպ, ազլմըզը, խորագըմըզը, հէք վա
հի խոտալարա, սէօզ անլամամագտան
մուհաքէմէ սահիպի օլմամագտան իլէրի կէ
լէն պիր թթմըզ sksի sksիւմլէլէ հասր վ
ֆէտան իթմիշիւթ տիր։ Կէօրինիւր քի, պր
տա պիգիթ խըզպթմըզըն պիր խասթ
թապիլիէսի տիր։

Պուռ տե՛ֆա տա, ուժուժ մըլէյթի Օսման
 նիւան իշին պիր Գանունըը էսաաի իւն
 լունսուռ: Թիւրքիատա Օսմանըը մըլէյթի
 թէշքի իտէն հէր գազմ, պու հիւն, պ
 լութի վէ նիյմէթտան տույպը ֆէվզէլա
 մէսուրու, մէյնուռ տըր: հէր ճէմաաթ
 հանրի իտարթի իտաթիմէյնի պու հիւն
 հաւը մէշուրթիյէթէ կէօրէ ուշուրմաա
 սուա կէօրէ թաթպիզ իթմէյէ չալըշմա
 տըր: Պիզ տէ, պու ճէմաաթլարտան պիր
 օլտուգուըզ հիւնէթէ, վազթա կիօրէ հ
 րէքէթ իթմէմըզ իգթիզա իթտիկի հայտ
 պիզ նէ՝ եաըընօրուզ: Չանն իտէրսիյիզ
 խըլզաթըըզ մախաուս օյան իտասէյէ թա
 պիրիյէթէ, իշիմիզտէ եինէ պիր թազըմ
 ղուլթլարու, գէլի ու գալէ գաթու աշըն
 գէլէ: Շու արալըզ հէր գաֆաաաա պ
 աէս չըզընօր: քիմի՛ Գանունըը էսաաթի
 իլաւը իւզլինէ, հէր շէյ թէպտիլ օյմա
 աիօնօր: քիմի՛ գաթէն պիզիմ տաթիլի ն
 ղամաաթմէմիզ՝ Գանունըը էսաաթիյն պիր
 վի աիր, օ նիդամաաթ իշ ինթիխապ օլը
 նան հէյնէթլըր, էօյլէ քէշֆի մաէշա ա
 վէ թէպտիլ օլունամաղ տէնօր, Հապ
 լը կէշէն կիւնըի եազարըըըզ չալգանթ
 էլան տէվա իթմէքտէ, ղաղէթլարա մ
 գալէլէր վէրիլմէքտէ, իտարթ մէ՛՛՛՛՛՛
 թօղանմաաթ իտէ, Րուհպան մէ՛՛՛՛՛ թօ
 լանմաաթ տըր: Հալպուքի էլան չու քէ
 մէքէշ հալէ պիր նէթիճէ վէրիլմէքտէ
 վէ նէթիճէ վէրիլմէտիքճէ, իշին աաըպէ
 քէշֆ իտիլմէքտէ վէ հէր հալտէ պ
 քէշմէքէշ հալին ճէմաաթա զարարըը օ
 տուըը վէ տահա տա օյաճաղը, պուռա
 էվիլէ ճէմաաթըըզ պէյնիտէ թէքէվի
 իտէն ինթիլիաֆաթըը նէթիճէէրիյն իտ
 թըրլաանալար թըրաֆընընան քէշֆ վէ պ
 եան օլունմաաթ տըր:

Յագագոր նի՛ջին, նի՛շին պու մանէալոր
 Եղըլլիւլար, կիւրիւլթիւլէր: Իշիէ պ
 րաւընը, թէէսսիւֆ օլունուր քի, ճէմաս
 թըն իւինտն պաղը ասապը նուֆուզ
 Թէէսսիւր չըղըպ տա, իճապ իտէնլէրէ
 անուր լաթիւսեօր: — Տօղրուսու, պու գա
 տալէ քիւլլիւլէ պիր ճէմասալ պէշինտէ վէ
 շի պիր սէպէպի մաղուլ պուլունուրաղը
 Նալ տէ, պու տէրէճէ մուպաշիւլիւ ճփ
 քիւս վէ իիթիւսաֆ՝ չալսալը թէէսսիւֆ

թխած իւր պիւր: Ճէմաթիւն, քննար Կ
Թաթիլիկին հրաքնէթ վէ թվվէծհրն վ
Կ-Թաթիլիկին աէ քննար տիւրստիւն մու
հապպէթ վէ ինիլիկի օլորդճա, հուսու
լովթիգաճ վ խաթիլ ումուսա միւշքիլ
չէթիվէթի տիր: Թաթիլիկ յարաւն
Կ-Թաթիլիկ վէ թվվէծհրն վէ մուհապպէթ ո
Կ-Թաթիլիկ օլմասալորն առ պէպլ կոզ տրլ

Իտալերի ճեղխութիւն մէջ չորս թէ, քանի
ֆէյքի ու մութ ու մութ լիւրժարութիւն, ինչպէս
բաւաժանաւ գտնուող, նիւթաւ ու ինքնիշխան
մարտաւար, արժեքն ապահովող ճիշդութիւն
պոռնոյն պէտքէ պիտի կէտնա սրբաւորութեան
թէ չէ քիչ մը մասէլլ գալիս նախագահող, վ
պիտի լիւրժարութիւն պէտքէ պարտաւորան պէտքի ուն
հապաքել, ինչպէս ճիշդ, նիւթաւ վէ ինչ
նիւթաւ ստան գիտնալ սրբաւորութեան սրբ
Հալիպու քի պիտի պոռ կէտն լիւրժարութեան
ինքնիշխան իտալեր արի. պոռ իսկ, բէ,
գալիս լիւրժարութիւն կիտնալ իտալեր իտալ
արժեքն Կ-Բարձրութիւն Է. հապաքել ինչ, եւ
նընտա պոռնոյն իտալեր ճիշդութիւն
բոռնալ, միւթալիւրժար, էտնալ Էտալ
էն էն վէրիպ, ինչպէս Բարձրութիւն, կիտնալ կէտն
էտ, Էտն Էտն ինչ վէրիպ, սրբաւորութեան
ինչ արի :

« Իշխման կրիսիսի գեղարվեստական լուսնի մեծ խիստին ինթիլիստապարները թշնամի պես մշտուր գոմիսին, բազար իրթնակ կրահուր Կ-համերից խանձտե ազար ինթիլմա իտիպ, խալլի միւղաքեղաթ ճէրէեան իյլէմիշ իտե աէ, հէնուգ ինթիլ իտալ թիլմիսմարմոմսիյլէ գուրա բուտուր լայարներն թապրնա տարի պիր գարը վշերկմիշ տիր — Շու գատար քի, պր ինթիլմատէ մէճիլիս միւթէպէրանա տալլ ղումլարտան պազը զէվաթըն Կ-համերի ճէֆ հազրէթլըրնին կէօնտըրմիշ օլտուգլար բրօթէսթօնամիշ, — քի միլլէթճէ ինթիլ իտալ օլունմըշ օլան մէզլքիւր մէճիլիս պու սուրթիլէ տաղըրմիւսարնըր ղալըր մշլուր օլմարնտան տալլալ շիքիւսէթի հալլի, հալպու քի զաթէն պու մէճիլիս իլը ինթիլմանտա իսթիֆա իտէրէք, եէ նիսինին ինթիլիստալընա թէշնպպիւս իտիլէնէկի տէրքնար օլտուղըր միւղալլիս տիր — օ բրօթէսթօնամիշ հալարըր միւթալլէպալ ալընարազ, վէ ազալըր մէվճուտճէ պրթնէսթիօնա գարըր ինթիլազա պէօլլըր պիր սէպէպ գուրլունմատալըրըր միւլալլըր իտէրէք, մէճիլիս սապազըր միւթէպէրաննին իսթիֆառնտան ոօնրա, ծնարտա վէ զաթէն մէվճուտ օլան գօմիսին ա ղալըրտան միւրէքքէպ պիր ինթիլմա հէյէթիթի թէշնլիլի ֆիլքրի՝ պազլըր թարաֆըրտան տէրմիսան իտիլմիշ տիր, Պու ֆիլքրին, Միւթէպէրան մէճիլիս սապազըր թարաֆըրտան նէ եօլտա գապուր իլէթի պուլաճազըրըր պիլմիլիլ, լաթիլէ հալտէ ձէմաճաթիւրըր, Իսթիլիլիսնէմիլ ղին խալըր իշին, ալադաաաաաա թարաֆըրտան վէշվ վիր ազ ֆէտաքնարըր իտիլմէք լազլմ կէլտէ պիլէ, շու եօլտ ինթիլաֆ հուսուլի, չէօլլէ պիր զէմանտ ղանն իտէրմէք միւղթէգալըր համիլիլէ տիր — եէվալըր մէզլքիւրտէ, բիսգօթուսէ վէ ղէհապիլին տալլի, Կ-համերից ճէֆ հազրէթլըրնին թաճըր բիեսաթիլնտէ ինթիլմա իտէրէք, ճէմաճաթն վէ Կ-համ բիգիլիսնէմիլն աշալըր հազրէթի տէրմիլն իտալլի միւղաքեղաթ ճէրէեան իյլէմիշ տիր

Կ-ԲԱԹՐԻԳԼԻՔ ՄԱԴԱՄԸ

Պու. Իւնովան ալքերնտառ վագառա ուզու-
ալիւր մէջգալէ հազըըսալիւր իսէ տէ, պը-
կիւնիւր ք պուռնառն, աարֆը նազար իւէ
հալընըզ, պիզիմ ճէմաալմըմըզ Կ-Իաթըրիզ
իւր մէմաթըրիէթիւնի, տիկիւն ճէմաալթըր
թիւր թիւրիւր թիւ մազաւմընտա օլմաալըրնը, թիւ
Պապը Ալի իւէ Բօւտ Իաթըրիւ Բիւրսիւ
պէճիմնտէ մէվճուտ օլան միւննասէպաթ տա-
լիւրէմնաթ թպպիւն օլունմըզ պիւր մէմաթըրիէթ
իտուկիւնի, վէ Կ-Իաթըրիկիւն նասալը տա-
ալլի տէ Պապը Ալի իւէ մէջգիւր Բիւրսիւ
նիւն իւմ վէ, ընէլ իւէ օլմաալ լազըմ կէլտի
կիւնի պէկան իւէ, ՚իւ պլը լազըմ, տեկիւ
պիւր գաչ թիւնիւն, պէօյլըզ պիւր ճաւէթի

Հէթին պիլէ արզուար, էմրի վէ միւրա
տըլլու Կ-Յաթիթիկին ապլի եաթուս նոս,
պը զապիլ օլմաաղըրի իթիլար վէ պի
նապէթին պու. եօլտա Նէր նէվ թՆչէպպիւ.
սաթ վէ իճրաաթին ճիւթիւմիւղ օլտու
զընր իֆաուէ իսթիլ :

Մէլքիւր ապ Վէ Եկեղեցի ինքնապ
անճաղ, նիգամը տակերէննաւ օրմաղ իւ
րէ, Կ-Բաթրիկին չաւար ալէյննաւ մը
ճիւղն ալէանը ինքնապաթ Վէ չիքեանա
իտիւրէնս Վէ պու ինքնապաթ Վէ չիքեան
թըն հապը օտու, զընըն թառակցիլէ օլա
պիլիը:

Պու. Լիւս, Կ-Բաթթրիզ, աշվէթի Ալիէն
վէ Բաման մուսաւտազ օլտուղը վէ ին-
տուզ պու. սքաթթը րէմարիէսիլէ քէնա-
մազարնտաւս պուլաւանթը չալտ, թալի-
մաթ վէ էվամթիրի միւթէպէր, վէ պուս-
աղը րնգրիտա թապիի օլտուզ, աքսիս
մշաէլա պու. Լիւսիլէրազ վապը օլտուղ
Լիւսի, Բաթթրիզիստէ մշվճուտ պաղ
տէֆթէրէրին հասալ էլ ինազ Կ-Բաթթրի-
էֆ, յէ թէպալմիւն գարը Լիւլիմնէս, վ
պուստո թէպիմ իթմիշ օլտու Գալաթ
Թաթթրիզիստէս Իրանաստիի Գեղը. Սա-
հալ թ. Ե. Վ. Ճիլգմճհանըն՝ «Վարիտաթ վ
Մէտարիթաթ Գամիսիրն» թարգմարնաթ
թէվալիլիլէ պէրնաթ, պիր մաարնէ
տախի ճէզա մազարնտաւ վէրիմէյէնէկ
նին պիլտթրիմէսի հանըլ չուգուզ ու քա-
վալիտէ Թաթթրիզիստէս վուգուտ Լիւլտիկն
պիլէմէյիլ :

Պրուսաստանի եռագրյւմը տարւ.

Պրուսաստան էրմա՛նի-գաթօ՛ւրբ մէրխա-
սասը շա՛մմեան, նպխկոպոս, քիլիսէսին
վէ ճէմաթընը թէրբ իլէ, Պրուսաստան Բիլ-
բուրալիւտէ վազը խուսուսի քէօշկինա
քէմալը աֆիլիսթ վէ ազաւէթլէ քէշֆին
պապաղը՝ ուռում ճէմաթը թարաֆընտա
նէշէրթնան պէրու թէշնախֆի ազլիսէ միւ-
շահէտէ իտիլմէ քաէ սիր :

Էկէր պէօլէ քէշֆի մալլա վազըթ կէ
չիրպ, միւքլէֆ պուլունտուղը վաղդիշէ,
հիւզ իւսթիւ պրազմազ իսթէեօր իսէ, չի-
սիլ արըթէ ճէմաթըն թարաֆընտան լգա-
պու իտիլ մէշէնէ կնտաշ, իսթիֆասըն
վէրմէսի միւնասախ օլուր :

Проданы

Իշպու մէքոնուպը պիտեարափըղա բիւս
յէթն տէրճ իթմէքէ պէրապէր, Արհ. Յա-
րուծիւն Եպսկ. Ճամհեսնըն, Վազգի ըն ի-
թիեամաթընը թազտիւրէ միւզգիթիւր պի-
րուհանի օլտուզունը պիտիկիւթիվ ճիւթի
լէ, շու գէմանտա քէֆի մախի չէքիւր
օթուրտուղը, պիգճէ պիր ազ դարիպ կէ-
րինմէքէտէ տիր, իւտի, պունըն ընմա-
թէքիւրիւն խաւտ թաահինի եօրընտան պի-
խապէր ճէտտըրիտիկիւնտէ, տէրճինէ հա-
ղըր օլտուղումուզը պէեան, ֆուգաթ պուն-
տան պէօյլէ օլտուն, ումուս Մէրխասալը-
բըմզըն, իաթիւրիվ վէքիլլէրիսին վէ բուհ-
նիլէրիսիվզին, ճէմաաթ գաարընընտա միւ-
քէլլէֆ օլտուգլարը վազիֆէլէրին թէմամթ
իյգիթիւրիւն յայրէթ վէ միւսարաւտէ իթմթ
լէրինի խալիսանէ իթմվաթ, վէ պու տա-
րէթլէ իսթիֆա, ալլ վէ սաիթէ կիպի մուս-
մէլաթ վէ թէչէպիլիւսաթա մահէլլ գալմա-
եբպ, միլխասա, վէքիլ վէ սաիր բուհպթ
իլլ ճէմաաթ պէնիստէ հիւսնի իսթիլլզը
վէ իթթիլլաթըն ճարի օլմասընը թէմէննիւ
վէ պու սայլէտ տարզու օլունան թէրազգ
վէ իսլահանիւն գապիլի հուտու օլամաղը
հը թէչէմին իտէրիվ :

*** Լա Պուերա էփրօսէն նսմ Մըքս
ղաղէթասընտա օգուտուղումըգա կէօրէ
Գանչրէ էրմէնի-գաթօլլէք ձէմիյէթի իսմ
րլլէոհ, հէր ձէմիյէթի խաչրիյէնէն Լասր
պագաաընը թէշէրլ իսէն հիսաթլաթը խաթ
խաճանէ իլէ մութիսանֆ իստըըը հալտ
Մըքսորտա պուլուճն միլլէթի օլլադ բօլլիթիգ
միլլէթէ հիսթիթիւնի վաթանկաընտա ալտէթի
իլլէն թէշէքքիլ իտէն գօմիթէյէ 15 իսկի
իլլէ լիւրաւ ձէմիյէթի տիւր Պու բարա, պի
մէքթուպ իլէ կէօնտաիւրիմշ, վէ պուճնտա
մէքգուճ պիւրաշէթիւն մէմէքթիլ Լէրիւն ալ
աէթ իտէպիլլէճէկիսալա թօլլաը ձէմիյէթի
միսթիթիւնի պէնտա, վէ իսթիւրաաա գըն
հուրա կէլէն թէպէտտիւրլաթը սասատէ
պախլաաա, թօլլաը ինշաթը մաշնալիլլէթի
տիւրիւն տիւր Բօլլիթիգա միւթթիլ հիսթիթիւն
պաթնապաընտ կնօտաթիլլէ մէմու

Պէյոլլունիս, Թագսիմ հասնէսիւնիկ Ն. 65